

31994L0034

1994 9 10

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 237/1

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 94/34/EB

1994 m. birželio 30 d.

iš dalies keičianti Direktyvą 89/107/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių maisto priedus, kuriuos leidžiama naudoti žmonėms vartoti skirtuose maisto produktuose, suderinimo

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

atsižvelgdami į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 100a straipsnį,

1 straipsnis

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,į Direktyvą 89/107/EEB ⁽⁴⁾ įterpiamas šis 3a straipsnis:

atsižvelgdami į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽²⁾,

„3a straipsnis

laikydami Sutarties 189b straipsnyje nustatytos tvarkos ⁽³⁾,

kadangi priedų naudojimo derinimo taisyklės neturėtų daryti įtakos taikant valstybėse narėse 1992 m. sausio 1 d. galiojusias nuostatas, draudžiančias kai kuriuose konkrečiuose maisto produktuose, kurie laikomi tradiciniais ir yra gaminami valstybių narių teritorijoje, naudoti tam tikrus priedus, jei šios nuostatos netaikomos daugeliui maisto produktų, įskaitant maisto produktus, kuriems ši direktyva netaikoma, bet atsižvelgiant į tai, kurios Bendrijos nuostatos numato leidimą naudoti priedus;

1. Nukrypstant nuo 3 straipsnio 2 dalies a ir b punktų, Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu ir laikydami Sutarties 100a straipsnyje nustatytos tvarkos, leidžia valstybėms narėms palikti draudimą naudoti tam tikrus priedus gaminant kai kuriuos maisto produktus, laikomus tradiciniais, jei:

— šis draudimas galiojo 1992 m. sausio 1 d.,

— atitinkamos valstybės narės leidžia jų teritorijoje gaminti ir parduoti visus tradiciniais netaikomus maisto produktus, kurie atitinka 3 straipsnyje numatytas taisykles.

kadangi šie produktai galėtų būti išskirti atitinkamu ženkliniu;

kadangi neturėtų būti paveikta maisto produktų, atitinkančių direktyvas dėl priedų, laisva apyvarta;

2. Nepažeisdamos Reglamentų (EEB) Nr. 2081/92 ⁽¹⁾ ir (EEB) Nr. 2082/92 ⁽²⁾, valstybės narės iki 1994 m. liepos 1 d. praneša Komisijai maisto produktų, kuriuos jos laiko tradiciniais, sąrašą, pateikdamos išsamų pagrindimą ir atitinkamas įstatymų nuostatas, draudžiančias tokiuose maisto produktuose naudoti tam tikrus priedus.

kadangi neturi būti paveikta įsisteigimo laisvė, maisto produktų, atitinkančių direktyvas dėl priedų, gamyba ir pardavimas kiekvienos valstybės narės teritorijoje,

Komisija iki 1995 m. balandžio 1 d. pateikia Tarybai pasiūlymą dėl kriterijų, kuriuos reikėtų taikyti sprendžiant, ar produktas yra tradicinis, ar ne, taip pat nacionalinius draudimus, kurie, remiantis tais kriterijais, gali būti palikti.

⁽¹⁾ OL C 206, 1992 8 13, p. 1.

⁽²⁾ OL C 73, 1993 3 15, p. 4.

⁽³⁾ 1993 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento nuomonė (OL C 176, 1993 6 28, p. 117), patvirtinta 1993 m. gruodžio 2 d. (OL C 342, 1993 12 20), 1994 m. kovo 9 d. Tarybos bendroji pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas (OL C 91, 1994 3 28, p. 75).

⁽⁴⁾ OL L 40, 1989 2 11, p. 27.

Taryba sprendimą dėl pasiūlymo priima iki 1996 m. balandžio 1 d.

3. Iki to laiko, kol Taryba priims sprendimą, kaip tai numatyta 2 dalyje, valstybės narės gali palikti visus draudimus, apie kuriuos Komisijai buvo pranešta pagal 2 dalies pirmąją pastraipą, jei jie atitinka bendrąsias sąlygas, nustatytas 1 dalyje.

(¹) 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2081/92 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės nuorodų apsaugos (OL L 208, 1992 7 24, p. 1).

(²) 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2082/92 dėl žemės ūkio ir maisto produktų specifinių savybių sertifikatų (OL L 208, 1992 7 24, p. 9).“

2 straipsnis

Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus šios direktyvos įgyvendinimui.

Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, priimdamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1994 m. birželio 30 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

E. KLEPSCH

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. BALTAS